

F. 95 — 392 (95 — 79)

23 DECEMBRE 1994

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1995. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 11 du 16 janvier 1995, page 876 : lire : « F. Vandenbroucke », au lieu de « W. Claes ».

N. 95 — 392 (95 — 79)

23 DECEMBER 1994

Wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1995. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 11 van 16 januari 1995, bladzijde 876 : lezen : « F. Vandenbroucke », in plaats van « W. Claes ».

## MINISTRE DE LA JUSTICE

F. 95 — 393

1<sup>er</sup> FEVRIER 1995. — Arrêté royal déterminant le cadre des assistants sociaux, des assistants de médiation et des conseillers en médiation des parquets

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 185, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1994, portant création des grades de qualification particulière dans les parquets des cours et tribunaux et en fixant le statut, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis motivé du comité de concertation compétent du 4 novembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 13 octobre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 octobre 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les parquets des tribunaux de première instance le nombre des assistants sociaux pour l'accueil des victimes est établi comme suit par ressort de compétence du tribunal de première instance :

## Assistants sociaux

Siège	Maatschappelijke assistenten
—	—
Antwerpen	1
Mechelen	1
Turnhout	1
Hasselt	1
Tongres	1
Bruxelles	1
Louvain	1
Nivelles	1
Charleroi	1
Mons	1
Tournai	1
Bruges	1
Courtrai	1
Furnes	1
Ypres	1
Audenarde	1
Gand	1
Termonde	1
Huy	1
Liège	1
Verviers	1
Eupen	1
Arlon	1
Marche-en-Famenne	1
Neufchâteau	1
Namur	1
Dinant	1

**Art. 2.** Dans les parquets des tribunaux de première instance le nombre des assistants de médiation est établi comme suit par ressort de compétence du tribunal de première instance :

## Assistants en médiation

Siège	Bemiddelingsassistenten
—	—
Antwerpen	3
Mechelen	1
Turnhout	1

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 95 — 393

1 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de maatschappelijke assistenten, van de bemiddelingsassistenten en van de bemiddelingsadviseurs bij de parketten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 185, eerste lid van het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1994, houdende instelling van graden waarvoor een bijzondere beroepsbekwaamheid vereist is bij de parketten van de hoven en rechtbanken en tot vaststelling van hun rechtspositie, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het gemotiveerd advies van het bevoegd overlegcomité van 4 november 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 oktober 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 oktober 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de parketten van de rechtbanken van eerste aanleg wordt het aantal maatschappelijke assistenten in het kader van de opvang van de slachtoffers als volgt vastgesteld per bevoegdheidsgebied van de rechtbank van eerste aanleg :

Zetel
—
Antwerpen
Mechelen
Turnhout
Hasselt
Tongeren
Brussel
Leuven
Nijvel
Charleroi
Bergen
Doornik
Brugge
Kortrijk
Veurne
Ieper
Oudenaarde
Gent
Dendermonde
Hoei
Luik
Verviers
Eupen
Aarlen
Marche-en-Famenne
Neufchâteau
Namen
Dinant

**Art. 2.** Bij de parketten van de rechtbanken van eerste aanleg wordt het aantal bemiddelingsassistenten in het kader van de strafbemiddeling als volgt vastgesteld per bevoegdheidsgebied van de rechtbank van eerste aanleg :

## Assistants en médiation

Siège	Bemiddelingsassistenten	Zetel
—	—	—
Antwerpen	3	Antwerpen
Mechelen	1	Mechelen
Turnhout	1	Turnhout

Siège	Assistants en médiation	
	Bemiddelingsassistenten	Zetel
Hasselt	1	Hasselt
Tongres	1	Tongeren
Bruxelles	8	Brussel
Louvain	2	Leuven
Nivelles	1	Nijvel
Charleroi	2	Charleroi
Mons	2	Bergen
Tournai	1	Doornik
Bruges	1	Brugge
Courtrai	1	Kortrijk
Furnes	1	Veurne
Ypres	1	Ieper
Audenarde	1	Oudenaarde
Gand	2	Gent
Termonde	1	Dendermonde
Huy	1	Hoei
Liège	1	Luik
Verviers	1	Verviers
Eupen	1	Eupen
Arlon	1	Aarlen
Marche-en-Famenne	1	Marche-en-Famenne
Neufchâteau	1	Neufchâteau
Namur	1	Namen
Dinant	1	Dinant

Art. 3. Dans les parquets près la cour d'appel, le nombre des conseillers en médiation pour la médiation pénale est établi comme suit par ressort de compétence des cours d'appel :

Art. 3. Bij de parketten van het hof van beroep wordt het aantal bemiddelingsadviseurs in het kader van de strafbemiddeling als volgt vastgesteld per bevoegdheidsgebied van de hoven en beroep :

Siège	Conseillers en médiation	
	Bemiddelingsadviseurs	Zetel
Bruxelles	2	Brussel
Anvers	2	Antwerpen
Gand	2	Gent
Liège	2	Luik
Mons	2	Bergen

Art. 4. Les conseillers en médiation sont compétents pour tout le ressort de la cour d'appel auprès lequel ils sont nommés.

Art. 4. De bemiddelingsadviseurs hebben bevoegdheid voor het hele rechtsgebied van het hof van beroep waar zij benoemd zijn.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 1er février 1995.

Gegeven te Brussel, 1 februari 1995.

ALBERT

ALBERT

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

#### MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 — 394 (95 — 178)

16 JANVIER 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1971 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance des substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine et fixant le prix du sang et de certains produits sanguins labiles. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 21 du 28 janvier 1995, p. 2007, dans le préambule, après le 3e référant, il y a lieu de lire : « Vu l'urgence; ».

Dans le texte néerlandais, à l'article 1er, point 2, alinéa 3, il y a lieu de lire : « BF 2 197 per eenheid » au lieu de « BF 2 297 per eenheid ».

A l'article 2, il y a lieu de lire : « Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995. » au lieu de « Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995. ».

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 — 394 (95 — 178)

16 JANUARI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1971 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong en houdende vaststelling van de prijs van het bloed en van bepaalde labiele bloedprodukten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 21 van 28 januari 1995, blz. 2007, in de aanhef, na de 3e aanhaling, dient men te lezen : « Gelet op de dringende noodzakelijkheid; ».

In de Nederlandse tekst, artikel 1, punt 2, 3e lid, dient te worden gelezen : « BF 2 197 per eenheid » in plaats van « BF 2 297 per eenheid ».

In artikel 2 dient te worden gelezen : « Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995. » in plaats van « Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995. ».